QUALITY COOLERS Ezetil®

60 years

Überblick · Overview · Vue d'ensemble

Produktlinie / Line / Ligne

4 **Garden+Party Cooler,** 220-240 V

5 **Cooler&Freezer,** 12/24/110-240 V

6 **Accessories** Party & Compressor Cooler and Freezer

7 **Absorption Cooler** Gas + 12 V + 220-240 V

8 **Electric Cooler Eco Cool Energy** 12/230 V

10 **Electric Cooler,** 12 V, **Professional +4°C**

Electric Cooler, 12 V, **Premium +6°C**

11 **Electric Cooler,** 12 V, **Standard +8°C**

12 **Electric Cooler** Automotive

13 **Electric Soft Cooler,** 12 V

13 **Accessories** Thermoelectric

14 **Beer Cooler** and Draft System, 230 V

Mini Fridges, 12/230 V

15 **Standard Cooler**, 12 h Standard Cooler Combo Packs

16 **Performance Cooler**, 24 h

Produktlinie / Line / Ligne

17 **Standard Cooler XXL,** Keeps Ice for 3 days!

17 **Drink Jugs**

18 **Cooler, Soft Cooler, Flask, Mug** men at work

18 **Drink Bottles** LaPLAYA® Outdoor products

19 **Soft Cooler ToGo**

20 **Soft Cooler Professional**

21 **Soft Cooler Holiday**

22 **Soft Cooler Lifestyle** **Soft Cooler Fashion**

23 **Soft Cooler Extreme** **Soft Cooler Dry Bag**

24 **Soft Cooler Style & Trend** **Soft Cooler Camping & Outdoor**

25 **Soft Cooler Shopping**

26 **Ice Akkus, Long Time Performance** **Ice Akkus –18°C**

27 **Ice Akkus, extra flat** **Soft Ice, flexible**

EZetil® ist ein Markenzeichen der IPV GmbH

EZetil® **Garden+Party Cooler,** 220-240 V

Kühl- und Gefriergeräte ideal verwendbar für Garten, Terrasse, Balkon, Ferienhaus, Büro und vieles mehr.
Garantiert perfekt gekühlte Getränke und Speisen von 0 bis 8°C, sowie zusätzlicher Gefrierfunktion bis zu - 18°C, siehe Einzelproduktbeschreibung.

Cooling and freezing equipment, ideal for terrace or balcony, garden, office or holiday home, and much more. Guarantees perfectly cooled food and beverages from 0 to 8°C, and has an additional freezing function down to -18°C
- see description of specific product. „Wheels make it easy to move“

Appareils de réfrigération/congélation. Vos partenaires idéaux pour le jardin, la terrasse, le balcon, la maison de vacances, le bureau et bien davantage.
Garantit une parfaite réfrigération de vos boissons et mets de 0 à 8° C, possède une fonction complémentaire de congélation jusqu'à -18° C
– voir la description du produit spécifique.

Neu·New Nouveau

EZetil® EZC 40, PartyCooler
220-240V, Art./Item: 779400
from 0°C to 8°C with freeze function up to –18°C, Energy Rating A+

EZetil® EZC 60, PartyCooler
220-240V,
Art./Item: 778730
from 0°C to 8°C with freeze function up to –18°C, Energy Rating A+

EZetil® EZC 80, PartyCooler
220-240V,
Art./Item: 778830
from 0°C to 8°C with freeze function up to –18°C, Energy Rating A+

Roll Bar

EZetil® EZC 58, PartyCooler RollBar
220-240V
Art./Item: 777020
from 0°C to 8°C, Energy Rating A+

Roll Bar

EZetil® E 50, PartyCooler RollBar
220-240V
Art./Item: 775520
from 8°C to 14°C with boost function up to 20°C below ambient temperature, Energy Rating A

EZetil® **Cooler&Freezer,** 12/24/110-240 V

Mobile Kompressor Kühl- und Gefrierboxen universal verwendbar mit 12 Volt oder 24 Volt Anschluss im PKW, Caravan, Mobil Home, LKW oder auch mit 110-240 anschließbar im Hausgebrauch. Ermöglichen Tiefkühlen bis zu - 18°C (siehe Einzelproduktbeschreibung).
Neu mit EZetil® Hochleistungs-Kältespeicher (siehe Zubehör Seite 6)
für 8 Stunden Extrakühlung ohne Stromzufuhr - keine Batterieentladung - kein Laufgeräusch.

Mobile compressor fridge or freezer boxes which can be used wherever there is a 12 or 24 volt connection, as in cars, caravans, mobile homes, lorries, or also equipped with a 110-240 connection for household use, as well Enables deep freezing down to -18°C (see description of specific product)
New - with EZetil® high-performance cooling accumulator packs (see accessories, page 6) for eight hours of extra refrigeration without requiring additional electric power - does not run down batteries, makes no running noise.

Glacières Réfrigérateur/Congélateur á compresseur portables. Utilisation universelle en 12 volts ou 24 volts.
Peut se brancher dans la voiture, la caravane, le mobil home, le camion ou sur le secteur, 110 – 240 volts.
Permet la surgélation jusqu'à -18° C (voir la description du produit spécifique).
Nouveauté chez EZetil® : accumulateur de froid haute performance (voir Accessoires, page 6)
pour 8 heures de réfrigération supplémentaire sans alimentation en courant
– pas de décharge de batterie – pas de bruit de roulement.

EZetil® EZC 25, 12/24V,
Art./Item: 777820
from +10°C to - 18°C

EZetil® EZC 35, 12/24V,
Art./Item: 777920
from +10°C to - 18°C
EZetil® EZC 35, 12/24V, 110-240V
Art./Item: 777960
from 0°C to 8°C with freeze function up to –18°C, Energy Rating A+

EZetil® EZC 45, 12/24V,
Art./Item: 778020
from +10°C to - 18°C
EZetil® EZC 45, 12/24V, 110-240V
Art./Item: 778060
from 0°C to 8°C with freeze function up to –18°C, Energy Rating A+

EZetil® EZC 60, 12/24V, 110-240V
Art./Item: 778760
from 0°C to 8°C with freeze function up to –18°C, Energy Rating A+
ohne Abb.
EZetil® EZC 80,12/24V, 220-240V
Art./Item: 778860
from 0°C to 8°C with freeze function up to –18°C, Energy Rating A+

EZetil® EZC 40, MultiCool, 12V, 220-240V

Bietet 2 Kühlsysteme in einem Gerät, 220-240 V Kompressortechnik, kombiniert mit 12 V Peltier Technik.
220-240 V Betrieb: Perfekt gekühlte Speisen und Getränke von 0 bis 8°C, sowie zusätzlicher Gefrierfunktion bis zu -18°C, 12 V Betrieb bis 18°C unter Umgebungstemperatur.

Offers 2 refrigerating systems in one unit, 220-240 V compressor technology, combined with 12 V Peltier technology.
220-240 V operation: Perfectly cooled food and beverages from 0 to 8°C, as well as additional freezing function down to -18°C, Cools to 18°C below ambient temperature when operated on 12 V.

2 systèmes de réfrigération en un seul appareil.
Technique de compression sur le 220 – 240 V combinée avec la technique Peltier sur le 12 V.
Sur le 220 – 240 V : parfaite réfrigération de vos mets et boissons de 0 à 8° C, ou congélation jusqu'à -18° C grâce la fonction « congélation » complémentaire
Sur le 12 V : refroidit jusqu'à 18° C en dessous de la température ambiante.

Neu·New Nouveau

EZetil® EZC 40, MultiCool12V, 220-240V
Art./Item: 779500
from 0°C to 8°C with freeze function up to –18°C, Energy Rating A+

EZetil® ist ein Markenzeichen der IPV GmbH

EZetil® **Accessories** Party & Compressor Cooler and Freezer

**EZetil® Hochleistungs-Kältespeicher gefrieren bereits bei + 6°C
und halten die gespeicherte Kälte nach Abschalten der Kühlbox bis zu 8 Stunden
im lebensmittelgerechten Kühl- und Frischebereich von 8 bis 10°C.
Perfekte Begleiter für unterwegs
- kein Stromverbrauch, keine Batterieentladung und kein Laufgeräusch,
- auch noch nach 8 Stunden frisch gekühlte Speisen und Getränke.**

EZetil® high-powered cold storage systems freeze at +6°C and keep the cooler at 8 to 10°C
- the best temperature for storing food and beverages
- for up to eight hours after the cooler is switched off.

A perfect companion on trips
- needs no electric power, does not run down batteries and makes no running noise
- and even after eight hours, your food and beverages will still be fresh and cool.

Les accumulateurs de froid EZetil® haute performance congèlent déjà à +6° C.
Ainsi le froid accumulé conserve, conformément aux normes du stockage des denrées alimentaires fraîches, vos produits frais entre 8 et 10°C jusqu'à 8 heures après la déconnexion de l'appareil. Votre compagnon idéal pour la route – Pas de consommation de courant, pas de décharge de batterie et pas de bruit de roulement – Les mets et les boissons demeurent frais même 8 heures après le débranchement de l'appareil.
Les enveloppes protectrices EZetil® pour Party & Compressor Cooler protègent l'appareil contre les salissures et l'humidité – En matériau à l'épreuve des intempéries.

Neu·New Nouveau

EZetil® AC/DC,
230 -> 24V, 5A
Art./Item: 879338

EZetil® Plus 6°C
2700 g
Art./Item: 887020

EZetil® Plus 6°C
2 x 600 g
Art./Item: 887010

EZetil® Schutzhüllen für Party & Compressor Cooler bewahren das Gerät vor Verschmutzung und Nässe – aus wetterfestem Material.

EZetil® protective covers for party and compressor coolers keep the appliance from getting dirty or wet – made of weatherproof material.

Les enveloppes protectrices EZetil® pour Party & Compressor Cooler protègent l'appareil contre les salissures et l'humidité – En matériau à l'épreuve des intempéries.

ohne Abbildungen:
EZetil® Rain Protect EZC 60 PartyCooler,
Art./Item: 724560
EZetil® Rain Protect EZC 80 PartyCooler,
Art./Item: 724580
EZetil® Rain Protect E 50 PartyCooler Rollbar,
Art./Item: 724410
EZetil® Rain Protect EZC 58 PartyCooler RollBar,
Art./Item: 724310

EZetil® Comfortbag EZC 25,
Art./Item: 724010

EZetil® Comfortbag EZC 35,
Art./Item: 724110

EZetil® Comfortbag EZC 45,
Art./Item: 724210

EZetil® Fixing Kit
EZC 25
Art./Item: 877625

EZetil® Fixing Kit
EZC 35/45
Art./Item: 877635

EZetil® **Absorption Cooler** Gas + 12 V + 220-240 V

Ein idealer Begleiter zum mobilen Einsatz bei Camping, Freizeit, Hobby, Beruf oder auch Ferienhaus.

**Leistungsstarkes 3-Wege Absorber Kühlaggregat,
anschließbar an 3 unterschiedliche Energiearten:**

1) Gas (Butan/Propan), Gasbetrieb mit Piezo-Zündung und 2-Stufen- Regulierung

2) 220-240 Volt, am Stromnetz. Betrieb mit Thermostat- Regelung.

3) 12 Volt, Autobatterie-Betrieb (z.B über Zigarettenzünder im PKW)

**Mit LED Anzeige für den Strombetrieb
Kühlt absolut geräuschlos, keine Verschleißteile, wartungsfrei,
lange Lebensdauer,
Eiswürfelbereitung möglich.**

An ideal mobile companion for work, camping, leisure time activities, hobbies or your holiday home.
Powerful three-way absorption cooling unit, that can be connected to
3 different types of energy:

1) Gas (butane/propane), runs on gas with piezo ignition and two-stage control

2) 220-240 volt, runs on mains power, with thermostat control.

3) 12 volt, runs on automotive battery (for example, from the cigarette lighter in a car)

With LED indicator when operated on electricity.
Makes absolutely no noise, no wearing parts, needs no maintenance, long service life,
can be used to make ice cubes.

Le compagnon idéal des utilisations mobiles au camping, pendant les loisirs, les passe-temps, l'exercice de la profession ou aussi dans la maison de vacances.
Glacière á absorption haute performance tri-énergie avec trois possibilités de branchement :

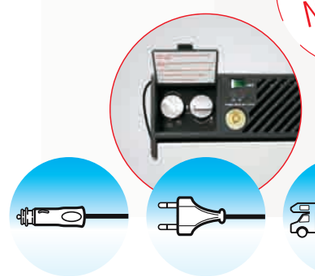
1) Gaz (butane / propane) : Allumeur piézo et réglage á 2 niveaux pour la fonction gaz

2) 220 – 240 volts : Sur le secteur, le réglage se fait á l'aide d'un thermostat.

3) 12 volts : Se branche dans la voiture sur la prise allume-cigare et fonctionne grâce au courant procuré par la batterie de la voiture

Affichage LED pour le mode Courant.
Réfrigère sans aucun bruit. Pas d'usure de pièce, ne nécessitant aucun entretien,
longue durée de vie, possibilité de
fabrication de glaçons.

Neu·New Nouveau



EZetil® EZA 4000. 3 Way Cool

(DE) 12/220-240V, 50p, Art./Item: 772810

(NL) 12/220-240V, 30p, Art./Item: 772850

(FR) 12/220-240V, 29/37p, Art./Item: 772840

(UK) 12/220-240V, 30p, Art./Item: 772830

EZetil® ist ein Markenzeichen der IPV GmbH

EZetil® Electric Cooler Eco Cool Energy, 12/230 V

Automatische Temperatursteuerung

Energiesparende 12/230 Volt Elektrokühlboxen
Neu mit vollelektronischer Temperatursteuerung incl. 24 h Boostfunktion für schnellere Abkühlzeit im 230V Betrieb – garantierte Kühlraumtemperatur zwischen 8°C und 14°C, sogar bei 32°C Außentemperatur, verhindert ungewolltes Gefrieren des Kühlgutes.
Bei 12 V Betrieb Delta T bis 18° unter Umgebungstemperatur.
Erfüllen die EU Verordnungen 643/2009 und 1060/2010 sowie bereits die Limitwerte für das Jahr 2015.
Temperaturregelung ohne Material ermüdende An/Aus-Regelung.
Hochwertiger Isolierschaum, bis zu 70% weniger Energieverbrauch gegenüber herkömmlichen Kühlboxen. Maxi Leistung – Mini Energieverbrauch
Unterstützen Sie nachhaltige Energieeinsparung – der Umwelt zuliebe !

New-with BOOST Function

Automatic temperature control

Energy saving 12/230 volt electric coolers
New – with fully electronic temperature control, incl. 24-hr. booster function for faster cooling when running on 230V – guaranteed cooling chamber temperature between 8°C and 14°C, even if the outside temperature is 32°C, prevents chilled goods from freezing.
Delta T up to 18° below ambient temperature when running on 12V power.
Complies with EU Regulations 643/2009 and 1060/2010, and already complies with the limits which are not to take effect until 2015.
Temperature setting has no on/off control to minimise material fatigue.
High-quality foam insulation. Up to 70% less power consumption compared to conventional coolers.
Maximum performance – minimum power consumption
Support sustainable energy conservation
- for the sake of the environment!

EZetil® E 26, 12/230V
Art./Item: 776899
Energy Rating = A (12 Volt Delta T up to 18°)

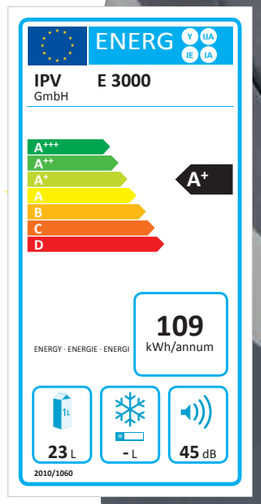
EZetil® E 32, 12/230V
Art./Item: 776999
Energy Rating = A (12 Volt Delta T up to 18°)

EZetil® E 40, 12/230V
Art./Item: 776299
Energy Rating = A (12 Volt Delta T up to 18°)

Réglage automatique de la température

Glacières électriques de 12/230 volts, économes en énergie
Nouveauté : réglage entièrement électronique de la température, avec une fonction « Boost » de 24 h pré-programmée pour une peformance de réfrigération plus rapide sur le 230 V
– Température de l'enceinte frigorifique entre 8° C et 14° C garantie, même par une température extérieure de 32° C, empêche une congélation involontaire des produits. Sur le 12 V descend jusqu'à 18° C en dessous de la température ambiante.
Respectent les règlements (CE) n° 643/2009 et (UE) 1060/2010, ainsi que, d'ores et déjà, les valeurs limites de l'année 2015.
Réglage automatique de la température empêche le vieillissement accéléré de l'appareil provoqué par une fonction Marche/Arrêt.
Isolation en mousse haute performance, jusqu'à 70 % de consommation d'énergie en moins par rapport aux glacières traditionnelles.
Performance maximale – Consommation d'énergie minimale.
Apportez votre soutien à une économie durable de l'énergie – par respect de l'Environnement !

EZetil® E 30 B,
12/230V
Art./Item: 775195
Energy Rating = A+ (12 Volt Delta T up to 18°)



EZetil® E 3000,
12/24/230V, AES+LCD
Art./Item: 776699
Energy Rating = A+ (12 Volt Delta T up to 20°)

Manuelle Temperatursteuerung

Mit manuell regelbarer Eco/Min/Max - Temperatursteuerung bei 230 Volt Betrieb.
12 Volt Betrieb: Delta T bis 17° unter Umgebungstemperatur.

Manual temperature control

With manual Eco/Min/Max temperature control for 230 volt operation.
12 volt operation: Delta T up to 17° below the surrounding temperature.

Réglage manuel de la température

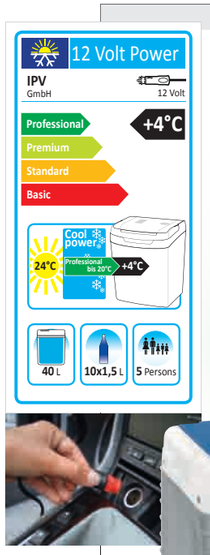
Sur le 230v : réglage manuel de la température avec la fonction Éco/Min/Max Sur le 12 V : refroidit jusqu'à 17°C en dessous de la température ambiante.

EZetil® E 26 M,
12/230V
Art./Item: 776840
Energy Rating = A (12 Volt Delta T up to 17°)

EZetil® E 32 M,
12/230V
Art./Item: 776940
Energy Rating = A (12 Volt Delta T up to 17°)

EZetil® ist ein Markenzeichen der IPV GmbH

EZetil® 12 Volt **Electric Cooler** Professional +4°C



Neues IPV Performance Label gibt dem Endverbraucher klare Auskunft über die Kühlleistung der 12 V Elektrokühlboxen.

Delta T up to 20°

New IPV Performance Label gives end consumers clear information about the cooling performance of the 12V electric coolers.

La nouvelle étiquette « Performance » d'IPV renseigne clairement le consommateur sur la puissance de réfrigération des glacières électriques de 12 V.

EZetil® E 45, 12V
Art./Item: 771710

EZetil® E 55, 12V, RollCooler,
Art./Item: 775810

EZetil® E 30 B, 12V
Trolley, Art./Item: 775130

EZetil® 12 Volt **Electric Cooler** Premium +6°C

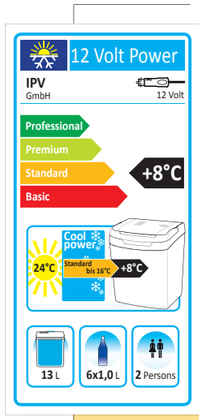
Delta T up to 18°

EZetil® E 16, 12V
Art./Item: 776710

EZetil® E 26, 12V
Art./Item: 776810

EZetil® E 32, 12V
Art./Item: 776910

EZetil® 12 Volt **Electric Cooler** Standard +8°C



Delta T up to 16°

EZetil® E 15, 12V
Art./Item: 771510

EZetil® E 25, 12V
Art./Item: 771210

EZetil® E 30, 12V
Art./Item: 776510

EZetil® E 40, 12V, RollCooler
Art./Item: 776221

EZetil® E 21, 12V
Art./Item: 775010

EZetil® E 28, 12V
Art./Item: 775711

EZetil® ist ein Markenzeichen der IPV GmbH

EZetil® Thermoelectric Cooler Automotive

Speziell im Komfort

Optimiert in Form, Funktion, sowie Material und Design, auf die Wünsche der automobilen Anwender abgestimmt.

Extra convenience

Form, function, material and design optimised to meet the demands of the automotive sector.

Spécial confort

Forme, fonction, matériau et design ont été optimisés et adaptés au mieux aux besoins des automobilistes.

EZetil® ESC 12,
12V
Art./Item: 878360

EZetil® E 10 ABB,
12V, cold+hot,
Art./Item: 775450

EZetil® E 15 ABB,
12V, cold+hot, CupHolder passiv,
Art./Item: 775240

EZetil® E 3000,
12/24/230V,
AES+LCD, **CARBON**
Art./Item: 776675

EZetil® E 45,
12/24V, AES+LCD
Art./Item: 772110

EZetil® E 20 Alu,
12V
Art./Item: 774210

EZetil® E 45 Alu,
12V
Art./Item: 772210

EZetil® Electric Soft Cooler, 12 V

Weiche Schale, cooler Kern -
Elektrotaschen mit 12 V Anschluss bieten ein robustes Außengewebe, kombiniert mit einem leistungsstarken Kühlaggregat.

Soft shell, cool core -
electric cooler bags with 12V connection give you a robust exterior fabric combined with a powerful cooling unit.

Coque extérieure tendre, intérieur frigide
Les sacs électriques pouvant se brancher sur le 12v sont composés d'un tissu extrêmement robuste et ont un système réfrigérant très performant.

EZetil® ESC 32,
12V
Art./Item: 876875

EZetil® ESC 34,
12V, RollCooler,
Art./Item: 878530

EZetil® ESC 14,
12V
Art./Item: 876310

EZetil® ESC 15,
12V
Art./Item: 876410

EZetil® ESC 21, 12V
Art./Item: 875520

EZetil® ESC 28, 12V
Art./Item: 875620

EZetil® Accessories

Zubehör passend für alle Stromquellen.

Original EZetil® Zubehör für thermoelektrische Kühlboxen und -Taschen.

The right accessories for all sources of electricity

Original EZetil® accessories for thermoelectric coolers and cooler bags.

Accessoires convenant à toutes sources de courant.

Accessoires EZetil® originaux pour les glacières et sacs isothermes thermoélectriques.

EZetil® AC/DC 230 -> 12V, 5A = EU
Art./Item: 879920

EZetil® AC/DC 230 -> 12V, 5A = UK
Art./Item: 879940

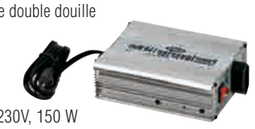
EZetil® AC/DC 230 -> 12V, 6A = EU
Art./Item: 879325

EZetil®
24 -> 12V, Umwandler/Converter/ Tranfo
Art./Item: 879120

EZetil® Batteriewächter/
Battery Guard/
Gardien de batterie
Art./Item: 879810

EZetil® Verlängerungskabel/
Extension cable/
Rallonge, 4 m
Art./Item: 879710

EZetil® Doppelbuchse/
double socket/
Multiprise allume-cigare double douille
Art./Item: 877100



EZetil® DC/AC, 12 -> 230V, 150 W
Inverter Convertisseur
Art./Item: 879410

EZetil®
IceAkku plus 6°C, 700g
Art./Item: 753010

EZetil®
Trolley/Rolly/Diable
Art./Item: 748000

EZetil® ist ein Markenzeichen der IPV GmbH

Produktlinie / Line / Ligne

EZetil® **Beer Cooler** and Draft System, 230 V

Trinkfrisches Fassbier schon in 1 Stunde
- **Passend für alle handelsüblichen 5 Liter Einwegfässer (pfandfrei)**
- **Leistungsstarke Thermoelektrische Kühlung**

Fresh draught beer in only one hour
- Fits all standard 5-litre disposable kegs (no deposit)
- Powerful thermoelectric refrigeration

Bière pression fraîche et prête à boire en 1 heure seulement
- Convient pour tous les tonneaux jetables de 5 litres (sans consigne) en usage dans le Commerce.
- Réfrigération thermoélectrique haute performance.

EZetil® EBCD
230V, BeerCooler
Art./Item: 778580

EZetil® BCD CO2
Patronen/Cartridges/Cartouches
Art./Item: 778599

Produktlinie / Line / Ligne

EZetil® **Mini Fridges**, 12/230 V

NEU: Energiesparend gemäß neuer EU Umweltverordnungen 643/2009 und 1060/2010.
Inklusive Kühl- und Wärmefunktion, Temperatur manuell regelbar.

NEW: low energy consumption in accordance with EU environmental regulations 643/2009 and 1060/2010.
Includes cooling and heating function,
temperature can be set by hand.

NOUVEAUTÉ :
économe en énergie,
conforme aux
nouveaux règlements
concernant
l'environnement
(CE) n° 643/2009 et
(UE) 1060/2010.
Mini Fridge avec
fonction chaud/froid,
réglage manuel de
la température.

EZetil® MF 15
12/230V, cold+hot
Art./Item: 774730

Stehhöhe = 35 cm

6x 1,5 L

EZetil® MF 25
12/230V, cold+hot
Art./Item: 774830

Stehhöhe = 36 cm

6x 1,5 L

Produktlinie / Line / Ligne

EZetil® **Standard Cooler**, 12 h

Deckel und Unterteil der Kühlbox sind im Blasformverfahren hergestellt, daher besonders stoß- und bruchsicher, EPS Schaumisolierung, Deckel verschließbar durch Umlegen des Tragegriffes.

Lid and body of the cooler are manufactured by blow moulding process, therefore they are particularly shockproof and break-proof, EPS foam insulation, carrying handle locks the lid in front position.

Le couvercle et la cuve de la glacière sont fabriqués par soufflage, d'où ses qualités de résistance particulière aux chocs et à la rupture, isolation en mousse en polystyrène expansé, couvercle verrouillable par basculement de la poignée.

10 h
EZetil® SF 10
Art./Item: 741050
EN 12546-2, tested with
2x220g EZetil® IceAkku

12 h
EZetil® SF 16
Art./Item: 741150
EN 12546-2, tested with
2x400g EZetil® IceAkku

12 h
EZetil® SF 25
Art./Item: 741450
EN 12546-2, tested with
2x400g EZetil® IceAkku

12 h
EZetil® SF 30
Art./Item: 741750
EN 12546-2, tested with
2x400g EZetil® IceAkku

EZetil® **Standard Cooler, Combo Packs**

EZetil® SF 25/10 Combo
Art./Item: 740730

EZetil® SF 30/10 Combo
Art./Item: 740830

EZetil® SF 30/16 Combo
Art./Item: 740840

EZetil® ist ein Markenzeichen der IPV GmbH

EZetil® **Performance Cooler**, 24 h

Hochwertige Vollschaumkern-isolierung garantiert optimale Kältespeicherung.

High-quality full foam insulation guarantees optimum cold storage.

Une isolation en mousse injectée haute performance vous garantit une performance de froid optimale.

Neu·New Nouveau

EZetil® EZ 27
Art./Item: 841510
EN 12546-2, tested with 2x400g EZetil® IceAkku

EZetil® EZ 32
Art./Item: 841710
EN 12546-2, tested with 2x400g EZetil® IceAkku

EZetil® EZ 40, RollCooler,
Art./Item: 843520
EN 12546-2, tested with 2x400g EZetil® IceAkku

EZetil® **Standard Cooler XXL**

Hält 3 Tage Eis und länger!

Deckel und Unterteil der Kühlbox sind im Blasformverfahren hergestellt, daher besonders stoss- und bruchsicher. Hochwertige und extra starke PU Schaumisolierung sorgt für lang anhaltende Isolierung und hält sogar Eis für drei Tage und mehr.

Getestet: Kühlbox gefüllt mit 1/3 Eiswürfel und aufbewahrt 3 Tage lang (72h) bei einer andauernden Umgebungstemperatur von 25°C !
Ergebnis: nach drei Tagen sind 1/3 der ein-gefüllten Eiswürfel noch nicht geschmolzen und entfalten weiter-hin in der Kühlbox ihre Kühlwirkung!!

Ideal für alle Kunden, denen professionelle Kühlung wichtig ist, insbesondere für alle Anwendungen im Out-doorbereich (Gartenfeste, Camping, Caravan, Marine, etc. einschl. Gastobereich)

Keeps ICE for 3 days!

Keeps ice for three days and longer!

Lid and body of the cooler are manufactured by blow moulding process, therefore they are particularly shock-proof and break-proof. High-quality, extra-strong PU foam insulation ensures long-lasting insulation, can even keep ice frozen for three days and more.

Tested: the cooler was filled with ice cubes by 1/3 and kept for three days (72 hrs.) at a constant ambient temperature of 25°C!

Result: after three days, 1/3 of the ice cubes had not melted and continued to refrigerate the cooler!!

Ideal for all customers who consider professional refrigeration to be important, especially for all outdoor uses (garden parties, camping, caravans, sailing, etc., incl. catering sector)

Conserve la glace pendant 3 jours et plus !

Le couvercle et la cuve de la glacière sont fabriqués par soufflage, d'où ses qualités de résistance particulière aux chocs et à la rupture. Une isolation en mouse polyuréthane très épaisse et de grande qualité assure un maintien prolongé du froid à l'intérieur de la glacière et conserve la glace pendant trois jours et plus.

Testé : glacière remplie au 1/3 avec des glaçons et maintenue pendant 3 jours (72 h) à une température ambiante persistante de 25° C !

Résultat : au bout de trois jours, 1/3 des glaçons n'a pas encore fondu et continue à dispenser son effet réfrigérant dans la glacière !

L'idéal pour tous les clients, pour lesquels la réfrigération professionnelle est importante, et aussi pour toutes les utilisations en plein-air (garden-parties, camping, caravaning, marine, etc., ainsi que le secteur gastronomique).

EZetil®
EZ 30 B
Art./Item: 843710

EZetil®
EZ 45
Art./Item: 843410

ohne Abb.
EZetil® XXL 70
Art./Item: 651210

ohne Abb.
EZetil® XXL 100
Art./Item: 651310

EZetil® XXL 150
Art./Item: 651410

EZetil® **Drink Jugs**

Getränkekühler von 1,0 - 8,0 L.

- **Mit hochwertiger PU-Vollschaumisolierung (kein Styropor)**
- **Kein Glaseinsatz**
- **Unzerbrechlich**
- **Mit Tragegriff bzw. verstellbarem Tragegurt**
- **Leicht zu reinigen**

Beverage coolers from 1.0 to 8.0 L.

- With high-quality PU full foam insulation, (no Styrofoam)
- No glass insert,
- Unbreakable
- With carrying handle or adjustable carrying straps
- Easy to clean

Bidon isothermes de 1,0 - 8,0 l.

- Isolation en mousse polyuréthane injectée de grande qualité (pas de polystyrène expansé)
- Pas d'isolant en verre
- Incassable
- Avec poignée ou bandouliére réglable
- Facile à nettoyer

EZetil® DJ 1,0 L.
Art./Item: 661100

EZetil® DJ 2,0 L.
Art./Item: 661400

EZetil® DJ 8,0 L.
Art./Item: 661900

EZetil® ist ein Markenzeichen der IPV GmbH

Neu·New Nouveau

men at work® Cooler, Soft Cooler, Flask, Mug

Das passende Rüstzeug im Outdoor Arbeits Alltag

men at work Produkte eignen sich ideal zum Transport und zur Aufbewahrung temperatursensibler Speisen und Getränke.
Zuverlässig erhalten Sie Frische und Geschmack für Frühstück und Mittagspause.

The right equipment for working outdoors

Men at work products are ideal for transporting and storing temperature-sensitive food andbeverages. You can count on them to give you a fresh taste for your breakfast and lunch breaks.

L'équipement adéquat pour le travail quotidien en plein-air

Les produits men at work conviennent parfaitement pour le transport et la conservation de mets et boissons sensibles au changement de température. Ils préservent en toute sécurité la fraîcheur et la saveur de vos aliments pour le petit-déjeuner et la pause de midi.

men at work® Mug
Art./Item: 533685

men at work® Flask
Art./Item: 533185

men at work®
SF 25
Art./Item: 741485

men at work®
Mega Lunch
Art./Item: 819085

Neu·New Nouveau

LaPLAYA® Outdoor products Drink Bottles, Stainless Steel

Ideal für Sport- und Outdoor Aktivitäten.

Neu – Geeignet für kalte Getränke mit Kohlensäure und Fruchtsäfte, kein Entweichen der Kohlensäure und kein Spritzen beim Öffnen des Trinkverschlusses. Leichter einwandiger Edelstahlkörper/nicht isolierend, ideal geeignet für den Transport von Flüssigkeiten in Kühltaschen und Kühlboxen. Wichtig für PKW Fahrer: hygienischer Trinkverschluß für sichere Bedienung mit einer Hand.
Die 0,5 L. und die 0,75 L.-Flasche passen in die meisten Getränkehalterungen im PKW. Lieferung im Display – 12 Stück pro Größe

Ideal for sports and outdoor activities.

New – ideal for cold, carbonated beverages and fruit juices, carbonation cannot escape, does not spray out when cap is opened. Lightweight single-walled stainless steel body/ non insulating, ideal for transporting liquids in cooler bags and coolers. Important for car drivers: hygienic cap can be opened and closed with one hand.
The 0.5 L and 0.75 L bottles fit in most car beverage holders. Delivered in tray carton – 12 pcs. per size

Idéal pour les activités sportives et les activités en plein-air

Nouveauté : convient pour les boissons gazeuses et les jus de fruits, les bulles restent á l'intérieur et pas d'éclaboussures á l'ouverture du bouchon.
Corps en acier inoxydable á simple paroi non isolant, léger ; convient parfaitement pour le transport de liquides dans des sacs isothermes et des glacières.
Important pour les conducteurs de voitures: bouchon hygiénique pour une manipulation sûre d'une seule main.
Les bouteilles de 0,5 l et 0,75 l conviennent à la plupart des porte-boissons dans les voitures.
Livraison dans un Prêt-á-vendre – PCB de 12 pcs par modéle

bPA free

LaPLAYA® Outdoor products, Drink Bottle, 0,5 L. , 12 pcs. in tray carton
Art./Item: 538320

LaPLAYA® Outdoor products, Drink Bottle, 0,75 L. , 12 pcs. in tray carton
Art./Item: 538420

LaPLAYA® Outdoor products, Drink Bottle, 1,0 L. , 12 pcs. in tray carton
Art./Item: 538520

EZetil® Soft Cooler ToGo

Kühlen mit Stil.

Office ToGo:
Modernes Design, aktuelle Farbkombinationen.
Die neuen Mini Lunch Kühltaschen machen an jedem Arbeitsplatz ein gute Figur.

ToGo:
Praktische Shopping Kühltaschen für Stadt- und Marktbummel mit der „frau" sich sehen lassen kann.

Cooling with style.

Office ToGo:
Modern design, up-to-date colour combinations.
The new Mini Lunch cooler bags cut a good figure at every workplace.

ToGo:
Practical cooler bag that will enhance any outfit when you go shopping or just stroll through town.

Réfrigérer stylé.

Office ToGo :
Design moderne, combinaison de couleurs tendances.
Les nouveaux sacs isothermes Mini Lunch font bonne figure à chaque poste de travail.

ToGo :
Sacs isothermes pratiques pour le shopping, pour les balades en ville et sur le marché, avec lesquels Madame peut se montrer.

Neu·New Nouveau

EZetil® Office ToGo 2.5
Art./Item: 801800

Neu·New Nouveau

EZetil® Office ToGo 5
Art./Item: 801500

Neu·New Nouveau

EZetil® KC 2 ToGo
Art./Item: 801701

EZetil® KC 3 ToGo
Art./Item: 801602

EZetil® ist ein Markenzeichen der IPV GmbH

EZetil® Soft Cooler Professional

Ideal für Outdoor Aktivitäten

Robustes Nylon Außenmaterial, PE Schaumisolierung, verschweißte auslaufsichere PEVA Innenfolie, Front- und Seitentaschen bieten zusätzlichen Aufbewahrungsraum.

Ideal for outdoor activities

Robust nylon outer material, PE foam insulation, welded leak-proof PEVA film inside, front and side pockets for extra storage space.

Idéal pour les activités en plein-air

Matériau extérieur en nylon robuste ; isolation en mousse polyéthylène ; film intérieur en PEVA soudé et étanche ; les poches frontales et latérales offrent un espace de rangement supplémentaire.

EZetil® KC Professional 6
Art./Item: 723020

EZetil® KC Professional 12
Art./Item: 723120

EZetil® KC Professional 18
Art./Item: 723220

EZetil® KC Professional 5
Bike Bag,
Art./Item: 723620

EZetil® KC Professional 10
Backpack, 2 Pers.
Art./Item: 723520

EZetil® KC Professional 34
Picnic Bag 4 Pers.
Art./Item: 723320

EZetil® KC
Professional
1.5,
BottleCooler
Art./Item:
723420

EZetil® Soft Cooler Holiday

Die vielseitigen Kühltaschen - Ideal für Urlaub, Beruf und Einkauf

Pflegeleichtes Nylon Außenmaterial, PU Schaumisolierung, auslaufsichere PEVA Innenfolie, leichtgängiger, strapazierfähiger Reißverschluss.

Neu·New
Nouveau

The versatile cooler bags - ideal for holidays, work and shopping

Easy-care nylon outer material, PU foam insulation, leak-proof PEVA film inside, with smoothly running, heavy-duty zip.

Les sacs isothermes multitâches – Idéal pour les vacances, l'exercice de la profession et les achats

Matériau extérieur en nylon facile à entretenir ; isolation en mousse polyuréthane ; film intérieur en PEVA étanche ; fermeture-éclair facilement maniable et résistante à l'usure.

EZetil® KC Holiday 2,5
Art./Item: 711110

EZetil® KC Holiday 5,0
Art./Item: 711210

EZetil® KC Holiday 14
Art./Item: 711310

EZetil® KC Holiday 17
Art./Item: 711410

EZetil® KC Holiday 26
Art./Item: 711510

EZetil®
KC Holiday 5 Bikebag
Art./Item:
711610

EZetil®
KC Holiday
2 BottleCooler,
Art./Item:
711710

EZetil® ist ein Markenzeichen der IPV GmbH

EZetil® Soft Cooler Lifestyle

Praktisch und bewährt

Pflegeleichtes Nylon Außenmaterial, PE Schaumisolierung, auslaufsichere PEVA Innenfolie, mit herausnehmbarem Boden.

Practical and time tested

Easy-care nylon outer material, PE foam insulation, leak-proof PEVA film inside, with removable bottom.

Pratique et éprouvé

Matériau extérieur en nylon facile à entretenir ; isolation en mousse polyéthylène ; film intérieur en PEVA étanche ; avec fond amovible.

EZetil® KC Lifestyle 7
Art./Item: 802700

EZetil® KC Lifestyle 16
Art./Item: 802800

EZetil® KC Lifestyle 25
Art./Item: 802900

EZetil® Soft Cooler Fashion

Cooles Retro Design

Robustes Nylon Außenmaterial, PE Schaumisolierung, auslaufsichere PEVA Innenfolie, mit Tragegriffen und verstellbarem Schultertragegurt.

Cool retro design

Robust nylon material outside, PE foam insulation, leak-proof PEVA film inside, with carrying handles and adjustable shoulder strap.

Le froid aspect rétro

Matériau extérieur en nylon robuste ; isolation en mousse polyéthylène ; film intérieur en PEVA étanche ; avec poignées et bandoulière réglable.

EZetil® KC Fashion 20
Art./Item: 802200

EZetil® KC Fashion 30
Art./Item: 802300

EZetil® Soft Cooler Extreme

Hochwertige Faltkühltaschen

Strapazierfähiges Nylon Außenmaterial, PE Schaumisolierung, auslaufsichere PEVA Innenfolie, mit herausnehmbarem Boden, platzsparend zusammenfaltbar.

High-quality fold-up cooler bags

Robust nylon material outside, PE foam insulation, leak-proof PEVA film inside, with removable bottom, can be folded up to save space.

Sacs isothermes pliables de grande qualité

Matériau extérieur en nylon résistant à l'usure ; isolation en mousse polyéthylène ; film intérieur en PEVA étanche ; avec fond amovible ; repliable pour gagner de la place.

EZetil® KC Extreme 6
Art./Item: 725130

EZetil® KC Extreme 16
Art./Item: 726430

EZetil® KC Extreme 28
Art./Item: 726830

EZetil® Soft Cooler Dry Bag

100 % Cool & Waterproof

Wasserdichter Packsack mit herausnehmbarer, isolierter Innenkühltasche, Außenmaterial aus PVC, Innenmaterial aus Nylongewebe, mit verstellbarem Tragegurt mit Schulterpolster für Tragekomfort auch bei maximaler Beladung.

100 % cool and waterproof

Waterproof packsack with insulated removable cooler bag inside, PVC material outside, nylon fabric inside, featuring adjustable strap with shoulder pad for comfortable carrying even when packed full.

100 % Cool & étanche

Sac isotherme étanche avec partie isotherme intérieure isolée et amovible ; matériau extérieur en PVC ; matériau intérieur en nylon ; avec bandoulière réglable et épaulette renforcée pour le confort, même en cas de charge maximale.

EZetil® KC Dry Bag
Art./Item: 801902

EZetil® KC Dry Bag
Art./Item: 801903

EZetil® KC Dry Bag
Art./Item: 801904

EZetil® ist ein Markenzeichen der IPV GmbH

EZetil® Soft Cooler Style & Trend

Stylisch und trendig

KeepCool Style: Schicke und elegante Kühltaschen. Außenmaterial aus Nylongewebe, mit verstärktem Bodenbereich, Innenmaterial aus PE mit Aluminiumbeschichtung.

KeepCool Trend: Trendige Kühltaschen mit Canvas Außenmaterial, Innenmaterial aus PE Aluminiumbeschichtung.

Stylish and trendy

KeepCool Style: Fashionable, elegant cooler bags. Nylon fabric outside, with reinforced bottom, aluminium-coated PE material inside.

KeepCool Trend: Trendy cooler bags with canvas material outside. Aluminium-coated PE inside.

Stylé et tendance

KeepCool Style : sacs isothermes chics et élégants. Matériau extérieur en nylon avec base renforcée ; matériau intérieur en polyéthylène avec revêtement en aluminium.

KeepCool Trend : sacs isothermes tendance, matériau extérieur en toile ; matériau intérieur en polyéthylène, revêtement en aluminium.

Neu·New Nouveau

EZetil® KC Style 12
Art./Item: 704210

EZetil® KC Style 20
Art./Item: 704310

EZetil® KC Trend 5
Art./Item: 704810

EZetil® KC Trend 15
Art./Item: 704910

Neu·New Nouveau

EZetil® Soft Cooler Camping & Outdoor

Für Camping & Outdoor

Keep Cool Camping: Praktische, großvolumige Familienkühltasche, Außenmaterial aus robustem Polyester, PE-Schaumisolierung, auslaufsichere PEVA Innenfolie, mit Tragegriffen und abnehmbarem und verstellbarem Schultertragegurt.

Keep Cool Outdoor: Komfortabler Kühlrucksack, kann durch zusätzlichen Schultergurt auch zur Umhängetasche umfunktioniert werden. Außenmaterial aus robustem Polyester, PE-Schaumisolierung, auslaufsichere PEVA Innenfolie, Rucksackgurte rückseitig verstaubar.

For camping and outdoor activities

Keep Cool Camping: Practical, spacious, family-size cooler bag. Robust polyester outside, PE foam insulation, leak-proof PEVA film inside, with carrying handles and removable, adjustable shoulder strap.

Keep Cool Outdoor: Comfortable cooler rucksack with strap to turn it into a shoulder bag. Robust polyester outside, PE foam insulation, leak-proof PEVA film inside, rucksack straps can be tucked in the back.

Pour le camping & les activités en plein-air

KeepCool Camping: sac isotherme familial à grand volume, pratique ; matériau extérieur en polyester robuste ; isolation en mousse polyéthylène ; film intérieur en PEVA étanche ; avec poignées et bandoulière amovible et réglable et épaulette renforcée.

KeepCool Outdoor : sac à dos isotherme confortable ; peut être porté en bandoulière grâce á la bandoulière amovible avec épaulette renforcée complémentaire. Matériau extérieur en polyester robuste ; isolation en mousse polyéthylène ; film intérieur en PEVA étanche ; pochette de rangement pour les bretelles á l'arrière du sac à dos.

EZetil® KC Camping 30
Art./Item: 801100

EZetil® KC Outdoor 20
Art./Item: 801200

EZetil® Soft Cooler Shopping

Einkaufen und Transportieren

• Schließt die Kühlkette vom Einkauf bis nach Hause!

KeepCool Fresh: Pflegeleichtes Polyester Außenmaterial, PU Schaumisolierung, auslaufsichere PEVA Innenfolie, besonders für den Transport von temperatursensiblen Lebensmitteln geeignet.

Shopping and transporting

• Keeps the cold chain intact from shop to home!

KeepCool Fresh: Easy-care polyester material outside, PU foam insulation, leak-proof PEVA film inside, ideal for transporting temperature-sensitive food.

Buy and go

• préserve la chaîne de froid de vos achats jusqu'à la maison !

KeepCool Fresh : matériau extérieur en polyester facile à entretenir ; isolation en mousse polyuréthane ; film intérieur en PEVA étanche ; convient particulièrement pour le transport de produits alimentaires sensibles au changement de température.

Neu·New Nouveau

12h
EZetil® KC Fresh 26
Art./Item: 729610
EN 12546-2, tested with 2x400g EZetil® IceAkku

13h
EZetil® KC Fresh 32, Art./Item: 729710
EN 12546-2, tested with 2x400g EZetil® IceAkku

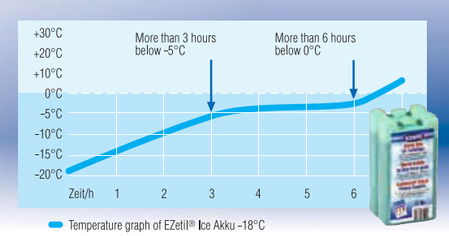
KeepCool Silverstar: PE Material mit kältereflektierender Aluminiumbeschichtung, Innenmaterial leicht zu reinigen, kombiniert mit dem EZetil® Tiefkühlakku (siehe Seite 26) besonders für den Einkauf von Tiefkühlkost geeignet (siehe Kühlkurve)

KeepCool Silverstar: PE material with aluminium coating to reflect cold, easy-to-clean material inside, combined with rechargeable EZetil® IceAkku -18°C (see page 26), ideal for frozen food (see cooling curve)

KeepCool Silverstar : matériau en polyéthylène avec revêtement en aluminium réfléchissant le froid ; matériau intérieur facile à nettoyer ; convient, en combinaison avec l'accumulateur de froid surgélation EZetil® -18°C (voir page 26), particulièrement pour l'achat d'aliments surgelés (voir courbe de réfrigération).

EZetil® KC SilverStar 30
Art./Item: 728510

EZetil® KC SilverStar 45, Art./Item: 728420
ohne Abb.
EZetil® KC SilverStar 32, Art./Item: 728020



EZetil® ist ein Markenzeichen der IPV GmbH

EZetil® Ice Akkus, Long Time Performance

Die wichtigen Kältebringer

- **Für Kühlboxen und Kühltaschen aller Art.**
- **EZetil® Ice Akkus (220-440g) sind 100% verschlussfrei aus einem Stück gefertigt, benötigen keinen zusätzlichen Verschluss-stopfen und sind daher völlig auslaufsicher**
- **Lebensmittelgerechter Kunststoff, spülmaschinenfest, beliebig oft wiederverwendbar.**

Important sources of coldness

- For all kinds of coolers and cooler bags.
- EZetil® IcAkkus (220-440g) are made entirely of one piece, need no additional sealing plug and are therefore entirely leak-proof
- Food-grade plastic, dishwasher safe, can be reused as often as desired.

Les importants dispensateurs de froid

- Pour les glacières et sacs isothermes de toute nature.
- Les accumulateurs de froid EZetil® (220 – 440 g) sont 100 % soudés et fabriqués en une seule pièce, n'ont pas besoin de capuchon supplémentaire et sont, de ce fait, entièrement étanches.
- Matière plastique appropriée aux denrées alimentaires, résiste au lave-vaisselle, réutilisable à volonté.

EZetil® IceAkku 2x220g Art./Item: 880100

EZetil® IceAkku 5x220g Art./Item: 885000

EZetil® IceAkku 2x300g Art./Item: 882200

EZetil® IceAkku 2x400g Art./Item: 750200

EZetil® IceAkku 2x440g Gel Art./Item: 883300

EZetil® IceAkku 1x1100g Art./Item: 885500

EZetil® IceAkku Sixpack Art./Item: 885610

EZetil® Ice Akkus -18°C

6 Std. Kühlleistung im Gefrierbereich

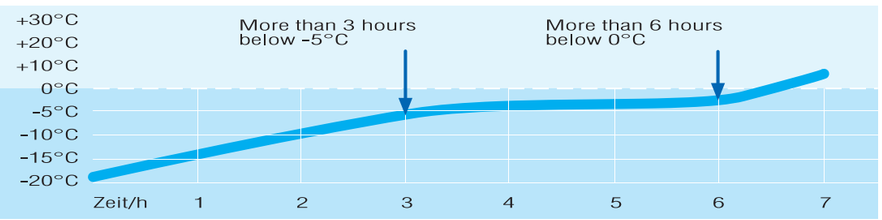
- **Ideal für den Transport von tiefgefrorenem Kühlgut**
- **Sichert die geschlossene Kühlkette. Vom Einkauf von tiefgekühlten Lebensmitteln, über den Transport bis zur Lagerung im Kühlregal / Gefrierschrank.**
- **Spezielle Kühlflüssigkeit (hochwertiger Latentwärmespeicher-ungiftig)**
- **Beliebig oft wiederverwendbar.**

Cools for six hours in the freezing zone

- Ideal for transporting deep-frozen goods
- Keeps the cold chain intact from the purchase of deep-frozen foods to transport up to storage in a freezer or on a refrigerated shelf.
- Special liquid coolant (high quality, non toxic to latent heat storage system)
- Can be reused as often as desired.

6 heures de performance de froid pour vos surgelés

- Idéal pour le transport des produits surgelés.
- garantit et préserve la chaîne de froid des surgelés durant l'achat, le transport, jusqu'à leur stockage dans les appareils frigorifiques / dans le congélateur.
- Fluide réfrigérant spécial (régulateur thermique haute performance, non toxique).
- Réutilisable à volonté.



Temperature graph of EZetil® Ice Akku -18°C

EZetil® IceAkku -18°C 2x600g, Art./Item: 886000

- ohne Abb. EZetil® IceAkku -18°C, 1x4600g, Art./Item: 886100

EZetil® Ice Akkus, extra flat

Schnelle Kühlwirkung

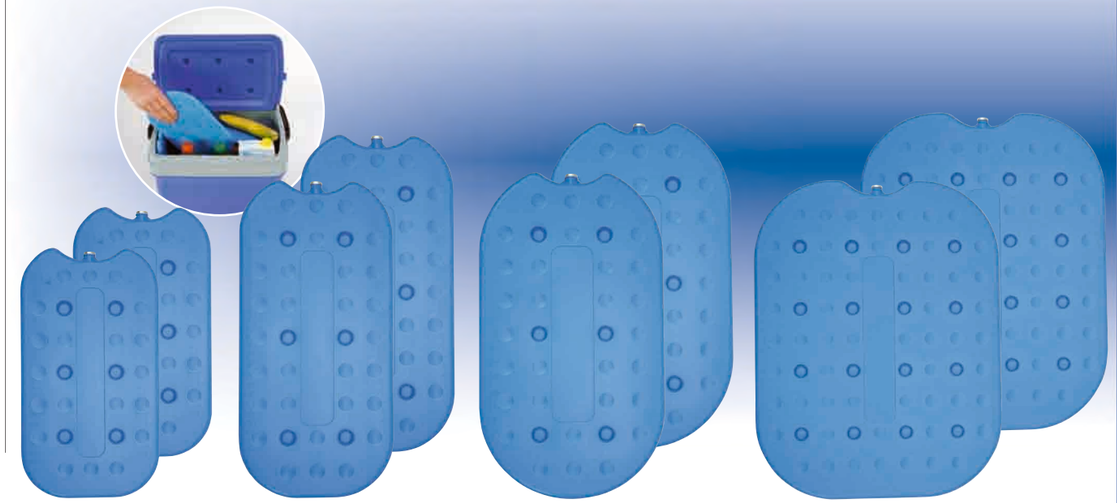
- **Neuartige flache Formgebung**
- **Passend für alle gängigen Gastrobehälter der NormEN 631-2**
- **Sichert die geschlossene Kühlkette**
- **Lebensmittelgerechter Kunststoff**
- **Beliebig oft wiederverwendbar**

Fast cooling effect

- New flat shape
- Compatible with all common food service containers which comply with the EN 631-2 standard
- Keeps the cold chain intact
- Food-grade plastic
- Can be reused as often as desired

Effet réfrigérant rapide

- Façonnage plat d'un nouveau genre.
- Convient pour tous les récipients alimentaires courants, correspondant à la norme EN 631-2.
- Garantit la chaîne de froid.
- Matière plastique appropriée aux denrées alimentaires.
- Réutilisable à volonté.



EZetil® IceAkku G 270, 2x245g Art./Item: 886920

EZetil® IceAkku G 370, 2x330g Art./Item: 886820

EZetil® IceAkku G 430, 2x385g Art./Item: 886720

EZetil® IceAkku G 800, 2x770g Art./Item: 886620

EZetil® Soft Ice, flexible

Flexibel bis -10°C

- **Ideal zum Kühlen von Lebensmitteln, auch für den medizinischen Einsatz z.B. bei Sport-verletzungen verwendbar.**
- **Gefüllt mit kälte-und wärmespeicherndem Gel entsprechend dem Lebensmittelgesetz und den Richtlinien der EG.**
- **Ungiftig.**
- **Beliebig oft wiederverwendbar.**

- Ideal for cooling food, also for medical purposes, for example, sports injuries.
- Filled with cold and heat storing gel in compliance with the Food Act and EC directives.
- Non toxic
- Can be reused as often as desired.

- Idéal pour tenir les produits alimentaires frais, également approprié á une utilisation médicale, par ex. en cas de blessures lors d'une pratique sportive.
- Rempli d'un gel, accumulant le froid et la chaleur, conforme à la loi sur les produits alimentaires et les directives de la CE.
- Non toxique.
- Réutilisable à volonté.

EZetil® SoftIce 100 Art./Item: 890300

EZetil® SoftIce 200 Art./Item: 890100

EZetil® SoftIce 600 Art./Item: 890200

EZetil® SoftIce 800 Art./Item: 890700

EZetil® ist ein Markenzeichen der IPV GmbH

QUALITY COOLERS EZetil®

Mobile Kühlung von EZetil® -
Der Marke mit dem umfassenden Angebot für Mobile Kühlung

Mobile Cooling by EZetil® -
The brand with the comprehensive product range

Le froid mobile d'EZetil® -
la marque avec une vaste offre de froid mobile

Verkauf / Sales / Vente:

Tel. +49 (0) 6402 / 807-0 • Fax. +49 (0) 6402 / 807295

E-Mail: Verkauf@ipv-hungen.de

Web: www.ipv-hungen.de • Web: www.ezetil.de

Produkt-Farbgebung, Richtigkeit der Abbildungen und Textierung bleiben vorbehalten • Printed in Germany • Fotos Getty Images u. IPV-Archiv

Konzeption - Layout - Graphikdesign - Produktion • **H.STEUCK - WERBEGRAPHIK** • Tel. 06403 / 67909 • e-Mail: horst.steuck@t-online.de

Der Markt will Marken ! • Strong brand names at IPV ! • Des marques de qualité !
EZetil®, LaPlaya® und AlpenGaudi® sind Markenzeichen der IPV GmbH

QUALITY COOLERS EZetil® LaPLAYA® Thermoproducts AlpenGaudi® Snow Sports

IPV - **I**nheidener **P**roduktions- u. **V**ertriebsgesellschaft mbH • EZetilstraße 1 · D-35410 Hungen-Inheiden, Germany

EZetil® ist ein Markenzeichen der IPV GmbH

Mitglied im Fachverband Kunststoff-Konsumwaren im GKV

Mitglied im Bundesverband der Deutschen Sportartikel-Industrie e.V.